

Table of Contents

Gonzalez, Javier - #267 - OWL Interpreter Training Testing Software	1
MSFT Project/ Activity Budget	3

Application Summary

Competition Details

Competition Title: MSFT Applications for 2020-2021

Category: Internal Funding

Award Cycle: 2020-2021

Submission Deadline: 4/10/2020 3:00 PM

Application Information

Submitted By: Javier Gonzalez

Application ID: 267

Application Title: OWL Interpreter Training Testing Software

Date Submitted: 2/25/2020 9:17 AM

Personal Details

Applicant First Name: Javier

Applicant Last Name: Gonzalez

Applicant Department: Global Languages and Cultures

Email Address: javier.gonzalez@csuci.edu

Phone Number: (805) 437-1637

Who is the Staff Support for Project/Activity?: Carmen Delgado Krebs

Staff Support email: Carmen.Delgado@csuci.edu

Application Details

Proposal Title

OWL Interpreter Training Testing Software

Brief Project Description

OWL Testing Software is a national company utilized by many universities and organizations to provide a wide range of testing software. It is used by the National Board of Certified Medical Interpreters (NBCMI) for their exam to become nationally certified as a medical interpreter.

I have adopted it for two of the core courses in our Certificate for Healthcare Interpreting here at CI, SPAN 451 (Intro to Healthcare Interpretation) and SPAN 452 (Healthcare Terminology for Interpreters), as an essential component of student assessment.

The OWL software allows me to upload different recordings for students to interpret. The system records and archives the responses which I then have access to for grading.

Many students who seek the Certificate in Healthcare Interpreting have aspirations to become nationally certified by organizations like NBCMI, with whom I am certified as an interpreter. The use of this software is not only an important component of the course, it also prepares students for success beyond our certificate program by using the same testing platform and interface as the national exam. This interface can be intimidating for students who are not initially prepared to react under pressure to a timer and a voice recorder. By using it in the course, the students become more adept at interpreting and reacting under pressure. They also are prepared to pass the oral portion of the national certification exam if they so choose knowing better what to expect from the process.

In previous academic years, I have used funding from lottery funds and from cerf funds to pay for the subscription, but am asking for your support this time.

It has become an important part of our healthcare interpreting certificate program and I hope to continue to use it as it has been key for student success in our interpreting program.

Amount of MSFT Funding Requested

1,200

Project/Activity Budget Detail

We already have an account with OWL testing software. Our last invoice for the subscription was for \$1100. I am requesting an extra \$100 to mitigate any increases for next year and can return the funds if they go unused.

Will you receive funds from any other source(s)?

No

Other Funding Sources

Has this project or activity previously received MSFT funding?

No

Acknowledgment

Fiscal Management

Project applicant/sponsor's unit or department may be responsible for incurred over and above what is funded through the MSFT. If support is requested for costs beyond initial award, or for use on activities or materials not included in approved proposals, the project sponsor must seek approval from the MSFT committee. The project applicant/sponsor will be responsible for managing purchases, transfers of funds, and all transactions related to approved projects

Please review MSFT webpage for information about the fund and its objectives before submitting your application.

**CSU Channel Islands
MSFT Proposed Budget
2020-2021**

Please layout in detail when various components of your plan will be complete in order to achieve key milestones. This information will be use to forecast the spending of MSFT within the fiscal year.
PS: all purchases/services need to be received and billed to CI before June 30th to account for the current fiscal year.

SAMPLE

Project or Acitivity Title

**Total Requested
\$\$**

Chemistry Laboratory Instrumataion Refresh

\$452,000

MSFT Planning Budget Calendar 2020-2021

Items or services requested to be funded	July 2020 -Period 1	August 2020-Period 2	September 2020 -Period 3	October 2020 -Period 4	November 2020 -Period 5	December 2020 -Period 6	January 2021 -Period 7	February 2021 -Period 8	March 2021 -Period 9	April 2021 -Period 10	May 2021 -Period 11	June 2021-Period 12	Grand Total
Purchase of UPS Power Conditioner				\$ 9,000.00									\$ 9,000.00
Purchase Glove Box			\$ 42,000.00										\$ 42,000.00
Purchase of Spectrohometer						\$ 156,000.00							\$ 156,000.00
Purchase of Fluorimeter							\$ 39,000.00						\$ 39,000.00
Purchase of Analytical Ultracentrifuge			\$ 198,000.00										\$ 198,000.00
Lab. Student assistant hours to set up equip.								\$ 2,000.00	###	\$ 2,000.00	###		\$ 8,000.00
Total	\$ -	\$ -	\$ 240,000.00	\$ 9,000.00	\$ -	\$ 156,000.00	\$ 39,000.00	\$ 2,000.00	\$ 2,000.00	\$ 2,000.00	\$ 2,000.00	\$ -	\$ 452,000.00

CSU Channel Islands
MSFT Proposed Budget
2020-2021

OWL Interpreter Training Testing Software

1200

Enter the title here

total amount

Please layout in detail when various components of your plan will be complete in order to achieve key milestones. This information will be use to forecast the spending of MSFT within the fiscal year.
 PS: all purchases/services need to be received and billed to CI before June 30th to account for the current fiscal year.

*formulas will calculate totals

MSFT Planning Budget Calendar 2020-2021

Items or services requested to be funded	July 2020 -Period 1	August 2020-Period 2	September 2020 -Period 3	October 2020 -Period 4	November 2020 -Period 5	December 2020 -Period 6	January 2021 -Period 7	February 2021 -Period 8	March 2021 -Period 9	April 2021 -Period 10	May 2021 -Period 11	June 2021-Period 12	Grand Total
Subscription to OWL Testing Software	\$ 1,200.00												\$ 1,200.00
insert your items or service here													\$ -
insert your items or service here													\$ -
insert your items or service here													\$ -
insert your items or service here													\$ -
insert your items or service here													\$ -
insert your items or service here													\$ -
insert your items or service here													\$ -
insert your items or service here													\$ -
* you can add lines to your budget by inserting lines here													\$ -
Total	\$ 1,200.00	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 1,200.00